

La UEU crea una web con material universitario en euskera

Se podrá consultar y descargar el contenido de tesis, libros y revistas Donostia. La Universidad Vasca de Verano-Udako Euskal Unibertsitatea (UEU) presentó ayer la biblioteca digital Buruxkak, con el objetivo de poner a disposición de los usuarios material universitario en euskera. Es un servicio gratuito de consulta que dispone de alrededor de 200 documentos repartidos entre libros publicados por la UEU, revistas del ámbito académico y tesis doctorales.

El servicio disponible en la dirección www.buruxkak.org cuenta con una página de uso "muy intuitivo y fácil", en palabras del responsable editorial de la UEU, Xabier Isasi. Así, en el sitio web se pueden hacer búsquedas simples y avanzadas, por temas y por palabras clave.

Buruxkak esta creada con software libre y está unida a la base de datos Inguma. Permitirá, además de la consulta, la descarga de los materiales íntegros en formato pdf en aquellos materiales que hayan sido descatalogados. En el caso de las revistas, se podrán descargar todos los números excepto los del año en curso.

Por el momento, la biblioteca cuenta con 69 libros descatalogados, 55 libros de catálogo, de los que sólo está disponible el índice y un capítulo, 60 números de la revista Uztaro, 20 números de la revista digital Kondaira.com y nueve tesis doctoriales. El nombre Buruxkak, que significa espiga, recuerda al que utilizó en 1910 Jean Etxepare para su colección de escritos. "En los últimos 40 años se han escrito 2.000 libros de texto de nivel universitario en euskara. Aún así, todavía no son suficientes para los estudios que se imparten y, además, estas publicaciones son desconocidas entre los universitarios. El proyecto que hoy presentamos se enmarca en esa labor de socialización", declaró Isasi. >n.g./e.p.